

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
12 September 2007  
Russian  
Original: English

---

**Проект резолюции**

*Совет Безопасности,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 1505 (2003) от 4 сентября 2003 года,

*учитывая* статью 15(4) Устава Международного уголовного трибунала по Руанде (МУТР), утвержденную Советом в его резолюции 1503 (2003),

*рассмотрев* выдвинутую Генеральным секретарем кандидатуру г-на Хассана Бубакара Джаллоу для повторного назначения Обвинителем Международного уголовного трибунала по Руанде (S/2007/539),

*напоминая* о том, что в резолюции 1503 (2003) от 28 августа 2003 года к Международному уголовному трибуналу по Руанде был обращен призыв принять все возможные меры для того, чтобы завершить все судебные процессы в первой инстанции к концу 2008 года и завершить всю работу в 2010 году (стратегия завершения работы МУТР),

*напоминая также* о своей резолюции 1534 (2004) от 26 марта 2004 года, в которой он подчеркнул важное значение полного осуществления стратегии завершения работы Международного трибунала и настоятельно призвал Трибунал планировать работу и действовать соответственно,

*постановляет* повторно назначить г-на Хассана Бубакара Джаллоу Обвинителем Международного уголовного трибунала по Руанде с 15 сентября 2007 года на четырехлетний срок, который подлежит более раннему прекращению Советом Безопасности по завершении работы Международного трибунала.

